

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

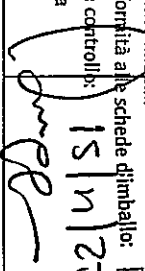
Nº albarán : 80591871   
Del. Nota Nb: 2000   
Fecha Exp : 09.11.2023   
Del. Date :   
Fecha rec:   
Rec date :

Proveedor / Supplier   
Código: 91000014   
Dirección: Polígono Kataide   
Address: Polígono Kataide   
Población: Mondragon 20500   
City: Mondragon 20500   
País: España   
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:346395   
Razón social: LKW WALTER Internationale   
Short name: LKW WALTER Internationale   
Matrícula: 2985JRG   
Plate Nb: 2985JRG   
Remolque: HROB6834   
Remoc.plate: HROB6834

Destino / To   
Cliente: Magna PT S.P.A.   
Customer: Magna PT S.P.A.   
Dirección: Via dei Ciclamini, 4   
Del. address: Via dei Ciclamini, 4   
Modugno Bari 70026   
Italia   
Planta:   
Center:   
Puerto de descarga:   
Unloading point:   
Puesto de consumo: 14249   
Point of consumption: 14249

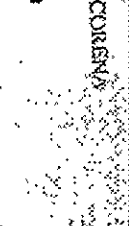
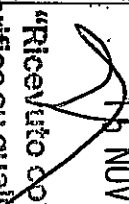
| Referencia / Reference    | Denominación / Description | Cantidad                   |          | Unidad | Embalaje   |           | Bultos | Etiqueta          | Cant/Bul | Nº. Pedido   | Fec. Doc. | Observaciones |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------|--------|------------|-----------|--------|-------------------|----------|--------------|-----------|---------------|
|                           |                            | Envaya                     | Recibida |        | Package    | Reference |        | Label             |          |              |           |               |
| 2510630000                | CM 2510310463              | 50                         |          | PZA    | TBA-501494 |           | 002    | 22361489/22361747 | 25       | 550004316501 |           |               |
|                           |                            |                            |          |        | TBA-501711 |           | 012    |                   |          |              |           |               |
| Peso neto total : 397,600 |                            | Paso bruto total : 582,800 |          |        |            |           |        |                   |          |              |           |               |
| Total net weight:         |                            | Total brut weight:         |          |        |            |           |        |                   |          |              |           |               |

180384026  
S013081283  
KUEHNEN+MAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 50  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO  
Data controllo: 15/11/23  
Firma: 

Observaciones:   
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.   
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION   
TO FILL BY THE RECEIVER

|                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                     |                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| Proveedor / Supplier                                     | Recepcion / Receiver                                                                | Conforme / Assigned                                                                 | Almacén / Warehouse | Transportista / Carrier |
| SIGNED BY ROMAN MARTI<br>Fagor Ederlan<br>S. Coop.       |  |  | 15 NOV 2023         |                         |
| "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |                                                                                     |                                                                                     |                     |                         |

3

Ejemplar para el porteador - Exempleaire du transporteur  
Copy for carrier

C.M.R.

Marque el que proceda.

DOCUMENTO DE CONTROL  
DOCUMENTO DE CONTROL (O. FOM/2861/2012 - BOE 05/07/2013)

Nº 6738

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19 + 21 + 22

ambos inclusive y  
y compris etA rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

www.documentostransporte.com

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Remitente/Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) - Expéditeur/Chargeur (TVA, nom, domicile)</b><br>Sender/Contractual Charger (VAT, name, address)<br><b>Fagor Ederlan (Coop. E.)</b><br><b>Torrebazo Pasealekua, 7</b><br><b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b><br><b>NIF. E5F-20025393</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR).</b><br><b>CMR</b><br><b>DOCUMENTO DE CONTROL</b><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)</b><br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>MOLUGNO BARI 70026</b><br><b>ITALIA</b>                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)</b><br><b>TRANSNUGON, S.L.</b><br><b>B-96726112</b><br><b>C/ ROSA LUXEMBURGO 13</b><br><b>POL. IND. ELS MOLLONS</b><br><b>46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA)</b><br><b>T +34 961 553 810</b><br><b>transportes@transnugon.com</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</b><br>Place of delivery of the goods (place, country)<br><b>MOLUGNO BARI ITALIA</b>                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays)</b><br>Successive carriers (name, address, country)<br><b>2985 JRG HROB 6234</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)<br>Place and date of taking over of goods (place, country, date)<br><b>BARCELONA ESPAÑA. 09.11.2023</b>                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>17 Bis Referencia Transportista</b><br><b>MATRÍCULA</b><br>Vehículo Remolque o Semirremolque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations</b><br>El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso. |  |
| <b>5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents</b><br><b>80591871 / 72 / 73 / 75</b>                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>10 N.º estadístico</b><br>N.º statistique<br>Statistical number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>6 Marcas y números</b><br>Marques et numéros<br>Marks and numbers                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>7 Número de bultos</b><br>Nombre de colis<br>Number of packages                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>8 Clase de embalaje</b><br>Mode d'emballage<br>Type of package                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>9 Naturaleza de la mercancía</b><br>Nature de la marchandise<br>Nature of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>11 Peso bruto kg.</b><br>Poids brut, kg.<br>Gross weight in kg.                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>12 Volumen m³</b><br>Cubage m³<br>Volume in m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>40 contenedores piezas auto.</b><br><b>111561g</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>CARGADOS POR EL REMITENTE</b><br>CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>REMESAS AL REMITENTE</b><br>REMISES À L'EXPÉDITEUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>ENTREGADOS AL DESTINATARIO</b><br>LIVRÉS AU DESTINATAIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO</b><br>REMOUS PAR LE DESTINATAIRE                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>PALETS/PALETTES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>NO DEVUELTOS, A RECIBIR</b><br>NON REMOUES, À REPRENDRE                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>MERCANCIAS PELIGROSAS</b><br><b>SI</b> <b>NO</b><br>(ADR*) CLASE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA</b><br><b>SI</b> <b>NO</b>                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>Classe</b> <b>Chiffre</b> <b>Lettre</b> <b>(ADR*)</b> <b>Documentos anexos y/o precisiones concretas:</b>                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions</b>                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements</b><br>La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros. |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment</b><br><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage owed                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>20 A pagar por: / To be paid by:</b><br>Remitente / Sender's<br>Moneda / Currency<br>Consignatario / Consignee<br>Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance: Suplementos: Supplém. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>21 Formalizado en / Established in</b><br>a lo on <b>09.11.2023</b>                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery</b><br><b>KUEHNE + NAGEL S.L.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Molugno (BA)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>22</b><br><b>SIGNED BY ROMAN MARTUREN</b><br><b>Fagor Ederlan</b><br><b>S. Coop.</b><br>Firma y sello del remitente<br>Signature et timbre de l'expéditeur<br>Signature and stamp of the sender                                                                                                      |  | <b>23</b><br><b>TRANSNUGON, S.L.</b><br><b>B-96726112</b><br><b>C/ ROSA LUXEMBURGO 13</b><br><b>POL. IND. ELS MOLLONS</b><br><b>46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA)</b><br><b>T +34 961 553 810</b><br><b>transportes@transnugon.com</b><br>Firma y sello del transportista<br>Signature et timbre du transporteur<br>Signature and stamp of the carrier |  | <b>24</b><br><b>Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received</b><br><b>15 NOV 2023</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b><br>Firma y sello del consignatario<br>Signature et timbre du destinataire<br>Signature and stamp of the consignee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |